

SNP 808 ... SN 808 ...

SNP 818 ... SN 811 ...

SNP 828 ...



Sicherheits- und Rettungszeichenleuchte zum Anschluss an 230V-Gruppen- und Zentralbatterie-Anlagen oder 24V-Sicherheitsstromversorgungsanlagen nach DIN VDE 0108 und EN 50171. Ausführung gem. DIN EN 1838 und DIN EN 60598-2-22. Funkentstörung gem. DIN EN 55015.

Technische Daten

Anschlussspannung: siehe Typenschild
Zul. Temp. Bereich: siehe Typenschild
Schutzklasse: siehe Typenschild
Schutzart: siehe Typenschild
Leuchtmittel: LEDs

Technische Änderungen vorbehalten!

Module, Leuchten, Verpackungsmaterialien und Batterien sind gemäß den Bestimmungen zu entsorgen!

Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!

Operating Instruction

Notes

Notes

Connection

SNP 808 ... SN 808 ...

SNP 818 ... SN 811 ...

SNP 828 ...



Safety and Exit luminaires to EN 1838 for the connection to 230V Low- or Central Power Supply systems or 24V Safety Power Supply systems as per EN 50171 and VDE 0108. Built to EN 1838 and EN 60598-2-22. EMC protection to EN 55015.

Technical data

Mains voltage: see type label
Amb. temp. range: see type label
Protection class: see type label
Protection category: see type label
Light source: LEDs

Subject to technical changes!

Modules, luminaires, packing materials and batteries have to be disposed as per national environmental standards!

Shattered covers have to be replaced!

Allgemeine Hinweise

- Nach dem Auspacken des Produktes nehmen Sie bitte eine Überprüfung auf Vollständigkeit und erkennbare äußere Beschädigungen vor. Melden Sie offensichtliche Beschädigungen sofort, da wir spätere Reklamationen nicht anerkennen.
- Die Hinweise der Montage- und Betriebsanleitung sind vor der ersten Inbetriebnahme zu beachten!
- Im Zuge der Produktverbesserung behalten wir uns technische Änderungen vor.
- Bei fehlerhafter Installation bzw. Eingriff in das Produkt erlischt der Garantieanspruch!
- Für Schäden, die auf Grund der Nichtbeachtung dieser Montage- / Betriebsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.
- Generell sind nur Originalersatzteile zu verwenden!

Hinweise für Edelstahl

- Um das Produkt vor Fremdrost und Verfärbungen zu schützen:
- dürfen zur Montage nur Werkzeuge verwendet werden, mit denen ausschließlich Edelstahl verbaut wird.
 - dürfen keine Reinigungswerkzeuge aus Stahl (z.B. Stahlwolle & -bürsten) verwendet werden.
 - müssen Reinigungsmittel in jedem Fall salzsäurefrei sein.

Weitere Informationen zur Pflege von Edelstahl entnehmen Sie den beiliegenden Hinweisen.

Sicherheitshinweise

- Die Installation darf nur durch Elektrofachkräfte erfolgen.
- Dieses Produkt ist ein sicherheitstechnisches Betriebsmittel, es ist entsprechend der nationalen Vorschriften zu prüfen.
- Das Produkt ist bestimmungsgemäß und nur in einwandfreiem, unbeschädigtem Zustand zu betreiben.
- Vor Arbeiten an dem Produkt ist dieses in jedem Fall von der Netz- und Batteriespannung zu trennen!
- Für die Installation und den Betrieb dieses Produktes sind die nationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.
- Es ist Montagematerial, das für das Gewicht des Produktes sowie dessen Montagefläche geeignet ist, zu verwenden. Eine ausreichende Tragfähigkeit der Montagefläche ist zu prüfen.
- Am Ende der Installation ist zu prüfen, ob alle Komponenten der Leuchte fest miteinander verbunden sind.

Bei Verwendung der Leuchten mit Kabelverschraubung in Umgebungen mit häufigen und/oder extremen Temperaturwechseln empfehlen wir den Einsatz von Druckausgleichselementen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweise zur elektrischen Montage entnehmen Sie der beiliegenden Betriebsanleitung des entsprechenden Versorgungsgerätes!**Für LED-Leuchten gilt:**

Elektrische Bauteile, wie LEDs, sind empfindlich gegen elektrostatische Entladung und können bereits beim Berühren der Anschlüsse zerstört werden. Für die Montage sind geeignete ESD-Schutzmaßnahmen zu treffen!

Das LED-Modul ist nur im spannungslosen Zustand anzuschließen!

Please read the user manual of the corresponding supply unit before electrical installation.**LED-luminaires:**

Electrical components (e.g. LEDs) are sensitive to electrostatic discharge(ESD) and can already be destroyed when touching the terminals. Please observe suitable ESD protective measures while mounting! The LED module has to be connected in a de-energised state only!

When using the luminaires with cable glands in environments with extreme temperature changes, we recommend the use of pressure compensation elements (not included in delivery).

Kennzeichnung Notleuchten (Systemleuchten)

Nach DIN EN 60598-2-22 sind Notleuchten, entsprechend ihres Aufbaus und ihrer Konfiguration, vor der Installation auf dem Typenschild zu kennzeichnen.

Z	0/1	****	***
---	-----	------	-----

Im zweiten Feld der sich auf den Typenschild befindlichen Tabelle, sind die nicht zutreffenden Betriebsarten der Leuchte mit einem wasserfesten Stift zu streichen oder ggf. die zutreffende Betriebsart zu ergänzen.

- 0 Notleuchte in Bereitschaftsschaltung
- 1 Notleuchte in Dauerschaltung
- 2 Kombinierte Notleuchte in Bereitschaftsschaltung
- 3 Kombinierte Notleuchte in Dauerschaltung

INOTEC
Sicherheitstechnik GmbH
Am Buschgarten 17
D - 59 469 Ense

Telefon +49 29 38/ 97 30 - 0
 Telefax +49 29 38/ 97 30 - 29
 e-mail info@inotec-licht.de
 www.inotec-licht.de

Marking exit luminaires (System)

According to EN 60598-2-22, the construction and configuration of the emergency luminaire has to be indicated on the type label.

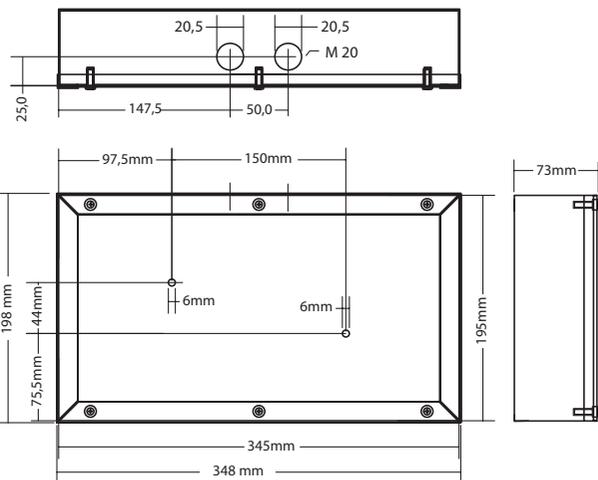
Z	0/1	****	***
---	-----	------	-----

The luminaire operation mode has to be crossed out/added in the 2nd field of the type label. A waterproof marker has to be used.
 0 emergency luminaire in non-maintained operation
 1 emergency luminaire in maintained operation
 2 combined emergency luminaire in non-maintained operation
 3 combined emergency luminaire in maintained operation

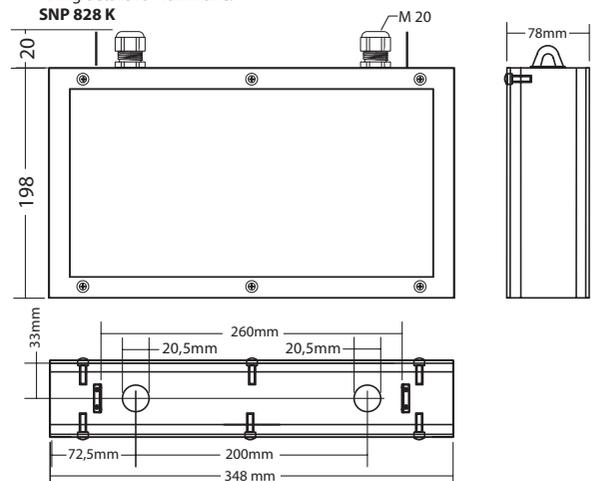
INOTEC
Sicherheitstechnik GmbH
Am Buschgarten 17
D - 59 469 Ense

Telefon +49 29 38/ 97 30 - 0
 Telefax +49 29 38/ 97 30 - 29
 e-mail info@inotec-licht.de
 www.inotec-licht.de

Bohrschema für die Leuchte:
Fixing details for luminaire:
SNP 808
SN 808
SN 811



Bohrschema für die Leuchte:
Fixing details for luminaire:
SNP 828 K



Montage: SNP 828
Assembly:
SNP 808
SN 808
SN 811

Montage: SNP 808
Assembly:

LED-Einheit /
LED unit
Best.Nr./Order code
092 283

Montage: SNP 828
Assembly:

LED-Einheit /
LED unit
Best.Nr./Order code
190 259

Versorgungseinheiten/
Supply-units:

LED: 860012 (ET 9 / 24)
LED J/SV: 860011 (J - ET 9 / 24 SV)
LED NE/SV: 860014 (NE - ET 9 / 24 SV)
LED 24V: 860023 (L - JET 3)
EVG 8/11W: 860003 (EVG 6 - 13.1)
EVG J/SV 8/11W: 860004 (J - EVG 6 - 13 SV)
EVG NE/SV 8/11W: 860006 (NE - SV - EVG 6 - 13)

Montage: SN 811
Assembly:

Montage: SN 808 LED
Assembly:

LED-Einheit / LED unit
Best.Nr./Order code
093 212

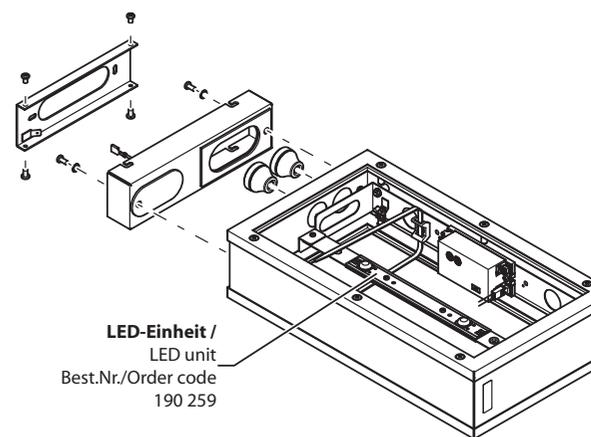
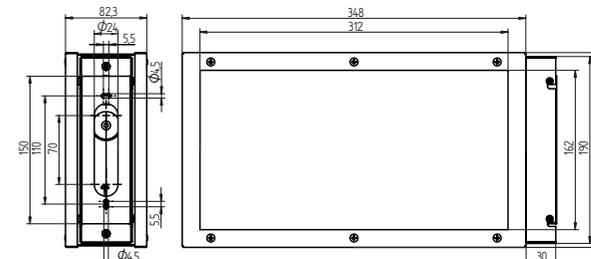
Erforderlicher Anzugsdrehmoment
Required tightening torque
0,9 Nm ±10%

Montage bei
IP54/65 Einsatz:
Assembly:
SNP 808
SN 808
SN 811

IP54/65 ist nur mit
entsprechend montierten
Dichtungen gewährleistet!
IP54/65 only with properly
inserted mounted sealings!

Gummichtung
Sealing

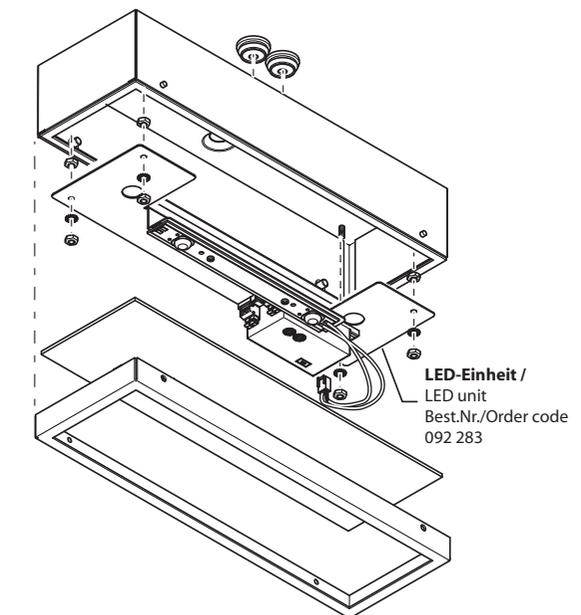
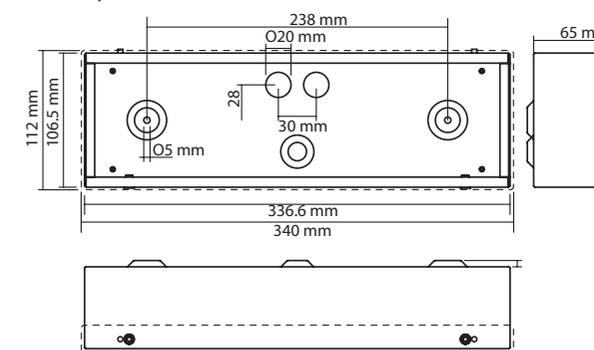
Bohrschema für die Leuchte:
Fixing details for luminaire:
SNP 828 WA



LED-Einheit /
LED unit
Best.Nr./Order code
190 259

Bei Wandmontage, ist die Leuchte so zu montieren,
dass die Kabeleinführung nach unten zeigt!
For wall mounting, the luminaire must be mounted in a
way that the cable entries point downwards.

Montage: SNP 818
Assembly:



LED-Einheit /
LED unit
Best.Nr./Order code
092 283